



امارن! فييق جابتن آكام إسلام فراق تيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فميين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"كسلامتن نكارا تغكوغجواب برسام"

28 جادي الأولى 1441 / 24 جانواري 2020

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِلِ،

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ.² أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا خَيْرَ الْأَنَامِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ³، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ نَفْسِي وَإِيَّكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ⁴. فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برسام-سام تروس بروسها منيغكتكن كإيمانن دان كتقوانن كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى دان برشكورله كيت كقدان اتس رحمة يغ دكورنياكن كقد كيت سموا. موده-مودهن كيت منجادي اومت يغ ترباءيق دان سننئياس بروليه كريضاءن الله سبحانه وتعالى، ستروسش برهاكيا هييدوف ددنيا دان داخيرة.

إخوان المسلمين،

سجاره كتمدونن ماءنسي تله منونجوقكن بتاف نعمتن كإمانن يغ مبري سومبغن بسر كقد كعمورن دان كسجهتراءن دنيا. كسجهتراءن برارتي كيت بيبس درقد سكاللا بنتوق يغ مگكوكت كهرمونين هييدوف.

¹ بحمدي الله

² ايات القرآن

³ صلوات كاتس نبي ﷺ

⁴ فسن تقوى

کیت امت برشکور کران نکارا کیت براد دالم سواسان امان دان دامای والاوقون قد کتیک این کیت سدغ مهادقی برف ایسو یغ بولیہ مینچم کسلامتن نکارا. دغن کسجهتران دان کنترمن یغ دکچفی، کیت داقت ملاکوکن اوروسن کهیدوقن دغن تنغ، امان دان دغن جوک بولیہ مباوا بایق کباءیقن سرتا رزقی کقد ماءنسی دان نکارا. جوسترو میبر قد هاری این اکن مبیچارکن خطبه یغ برتاجوق "کسلامتن نکارا تغکوغجواب برسام".

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سوره النحل ايات 112 :

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

ارتیش : دان الله ممبریکن ساتو میثلن سبواه نکری یغ امان دامای دان تنترم یغ دداتعی رزقیش یغ میواه دری تیاف ۲ تمت تتافی فنودوقش کفورکن نعمت ۲ الله ایت، مک الله مراساکنش کلاقرن دان کتاکوتن دسببکن اف یغ مریک تله لاکوکن.

میلیهارا کعمورن دان کامان نکارا اداله فرکارا یغ دتونتوت دالم کهیدوقن تنقا مغیرا انوتن اکام، بغسا اتاو کتورونن. سجاره تله ممبوقتیکن بهاوا نبی ابراهیم علیه السلام سماس منروک قمبوکاءن مکه سباکای فوست عبادة دان تانه سوچی تله مندعاءکن اکر مکه دکورنیانکن الله سبحانه وتعالى دغن کامان دان کعمورن.

کیت جوک تله مپقسیکن بتاف سوکر دان مالغش نکارا ۲ یغ دلندا فرسغکیتان، فقرغن دان ملافتاک یغ مراکوت پاوا دان ملیبتکن کروکین جوتان ریغکیت. ایسو ۲ برکاءیتن کسلامتن سجاکت مستیله دبری قرهاتین سواجرن اولیه کیت. سواسان کتیدقتنرمن یغ دهادقی اولیه مشارکت دلوار سان فرلو دجادیکن اعتبار سوقای نکارا یغ کیت چینتایی این سنتیاس ترقلیهارا.

كاي هيدوف مشاركت يڄ منتيڄن ديري سنديري سهيڄك لوفا اونتوق مڄمبيل قدولي حال ۲ يڄ برلاكو ترهادف نكارا ۲ لايين يڄ بركولق منونجوقكن بهاوا كولوغن اين تيدق امبيل قدولي سواء كسلامتن دان كامان نكارا.

إخوان المسلمين،

مڄمبيل كسمقتن خطبه اين، خاطب ايڄين مناريق قرهاتين جماعه بهاوا كسلامتن نكارا اداله تڄكوڄجواب برسام. والاوقون كيت تاهو دالم نكارا كيت اد بادن ۲ يڄ براءوتوري تي (berautoriti) يڄ دتوكسكن اونتوق منجاك ستياف كسلامتن نكارا اين، تيدقله برمنا كيت سباكاي اورڄ عوام هاش قرو مليهت دان برديام ديري. كيت سباكاي اورڄ عوام جوڄ قرو منجا دي مات دان تليغا كڄد قمپين دان جوڄ اغكوتا ۲ كسلامتن كران كسلامتن نكارا اداله تڄكوڄجواب سمو دان اكن دڄرتڄكوڄجوابكن.

سبدا نبي صلى الله عليه وسلم :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَلَا كَلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا وَوَالِدِهِ وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ أَلَا فُكُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ

مقصودش : درفد ابن عمر، درفد نبي ﷺ، بكيندا برسبدا : كتاهوءيله ستياف درفد كامو اداله قمپين، دان ستياف درفد كامو اكن دميتتا دڄرتڄكوڄجوابكن ترهادف اف يڄ دڄمپينش. ساورڄ راج اداله قمپين باكي رعيتش، دان دي اكن دميتتا دڄرتڄكوڄجوابكن ترهادف يڄ دڄمپينش. ساورڄ سوامي اداله قمپين باكي اغكوتا كلواركش، دان اي اكن دميتتا دڄرتڄكوڄجوابكن ترهادف مريك. ساورڄ ايستري اداله قمپين باكي رومه تڄك، سوامي دان انق-انقش، دان اكن دميتتا دڄرتڄكوڄجوابكن ترهادف يڄ دڄمپينش.

سأورغ همبا اداله قميشين باكي هرتا توانش، دان دي جوک اکن دميتنا دفرتغکوغجوابکن ترهادف اف یغ دقميشين. کتاهوءيله ستياف کامو اداله قميشين، دان ستياف کامو اکن دميتنا دفرتغکوغجوابکن اتس اف یغ کامو قميشين. “ (رواية امام مسلم نومبور 1829)

فرانن اغکوتا کسلامتن یغ دتوکسکن اونتوق منجاک کسلامتن مغيکوت سکوف (skop) توکس ماسیغ ۲ امتله دهرکاءي، سفرتي فوليس یغ منجاک ستياف کسلامتن دتمت عوام، اغکوتا تنرا یغ برسیاف سديا افايلا برلاکو سساتو، اغکوتا کستم یغ بايق مغلغ فیلودوقن حرام، اغکوتا ایمیکریسين (imigresen) یغ مغاول فنداتغ ۲ حرام دان لاءين ۲ لاکي.

سکیران مریک، اغکوتا کسلامتن تله منظاهیرکن سومبغن مریک کفد مشارکت، باکایمان فولا دغن کیت؟ بوکنکه کیت جوک دسرو اکر ممبنتو دالم کباءيقن دان تقوی سفرتیمان دالم سوره المائدة ايات 2 :

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

مقصودش: دان تولوغ-منولوغله کامو دالم (مغرجاکن) کباجيقن دان تقوی دان جاعن کامو تولوغ منولوغ دالم بربوات دوسا دان قلغکرن. دان برتقوبله کامو کفد الله، سسوغکوهش الله امت برت سيقساءنش.

جوسترو ایت مغمبیل کسمقنن سمقنا دغن سمبوتن هاري کستم سدونيا ک 38 قد 23 جانواري ياءيت سالم، ماريله کیت سام ۲ مرنوغ دان ملیهت کفد فقوربانن اغکوتا کسلامتن ترماسوق کستم دالم ممستیکن کسجهتران دان کعمورن عوام سنتیاس ترقلهارا.

دي توكنس دان تغكوغجواب يڠ دكالس سماكين منچابر، مريك ترققسا ممقرتاروهكن پاوا دي ممبنترس قارا فنجنايه يڠ برهباي. مريك جوڠ براد دباريسن هادفن دالم ميسي كآمان نكارا. موغكين سستغه درقد كيت فيكيركن مريك بكرجا كران منچاري رزقي، نامون اقاله نيلاي واغ ريغكيت برنديغ پاوا يڠ تياد كالغ كنتيش.

ماريله سام ۲ كيت بردعاء اكر مريك دبيريكن كقواتن اونتوق تروس براستقامة دالم ممبنتو منجاك كسلامتن نكارا دان برعزم اونتوق ممبنتو مريك خصوصن فييق كستم دان سلوروه اغكوتا كسلامتن عمومش. سبكيان سبدا نبي صلى الله عليه وسلم:

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أضعف الإيمان

مقصودش : "بارغسياقا دانتارا كامو يڠ مليهت كموغكرن، هندقله دي مغوبهش دغن تاغش. اقابيلا دي تيدق ممغو، مك دغن ليسنش. دان اقابيلا دي تيدق ممقولاكهي، مك دغن هاتيش. سسوغكوهش ايت اداله سلمه-لمه ايمان."

(حديث رواية امام مسلم نومبور 49)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁶ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁷ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

قوم مسلمين يثع درحمتي الله،

منبر ميرو قارا جماعه اكر تتف برقكغ تكوه كقد عقيدة إسلامية اهل السنة والجماعة، جاكاله هوبوغن بايق كيت دغن الله دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ٢ الله دغن إستقامة مفرجانن صلاة فرض برجماعه. ديريكنه صلاة كتيك لاقغ ماهوقون سمثيت، صيحت اتاوقون ساكيت. والاو سسيوق مان كيت بكرجا، جاغنه سكاللي-كالي تيغكلكن صلاة. موده-مودهن كيت مندافت ناءوغن الله، ددنيا دان دأخيرة.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁸ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

⁵ محي الله

⁶ صلوات كاتس نبي محمد عليه وسلم

⁷ واصيت تقوى

⁸ دعاء قوم مسلمين



اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ
وَالْمُجَاهِدِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي الْأُوَيْغُورِ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ
وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امقونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات، سرتا
كورنياكنله هدايه دان عنايهمو، اونتوق كامي ملقساناكن قرينتهمو دان منجاءوهي لارغتمو.
يا الله، بركتيله هيدوف همبا-همبامو يث ملقساناكن تونتوتن زكاة دان عبادة وقف.
ليندوغيله كولوغن فقراء دان مساكين درقد كفقيرن يث برقنجغن، دان جاءوهكنله مريك
درقد ككفورن.

يا الله، اغكاو قليهاراله نكارا مليسيا يث ترچينتا اين، اغكاو جاءوهيله نكارا كامي درقد
بلاء بنچان، وابق قپاكت، هورو-هارا، فتنة دان خيانة. تانمكنله راس كاسيه سايع دان
قرقادوان دانتارا كامي، سموك دغنث كامي داقت هيدوف امان سجهترا، معمور دان
بهاكيا سفنجج زمان.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايهمو ترهادف راج كامي، دولي يث مها موليا قدوك
سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان
أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج قرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا
سليم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ
مَنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.